

## 512291-2026 - Verseny

**Svájc – Mély- és magasépítési kivitelezéssel kapcsolatos mérnöki tervezési szolgáltatások – Hauptinspektionen 2027 - 2031 der Kunstbauten auf Kantonsstrassen**

**OJ S 141/2026 24/07/2026**

**Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok**

**Szolgáltatásmegrendelés**

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Verkehr und Infrastruktur (vif), Realisierung

E-mail-cím: [vif@lu.ch](mailto:vif@lu.ch)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Regionális szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: Hauptinspektionen 2027 - 2031 der Kunstbauten auf Kantonsstrassen

Leírás: 1.1.1 Ausgangslage Die Kunstbauten der Kantonsstrassen müssen ihre Funktion jederzeit zuverlässig erfüllen. Zur Gewährleistung der Sicherheit und Werterhaltung der Kunstbauten sind diese in einem Intervall von 5 Jahren einer Hauptinspektion zu unterziehen. Die Inspektionsergebnisse mit Massnahmenempfehlungen bilden die Grundlage für die Planung und Koordination von allfälligen Sofortmassnahmen, Überprüfungen, Instandsetzungen oder Ersatz. Der vorliegende Rahmenvertrag regelt die Inspektionen von 2027 bis 2031 für eine Dauer von 5 Jahren. 1.1.2 Übergeordnete Ziele, Qualitätsschwerpunkte

\* Sicherheit und Gebrauchstauglichkeit für die Verkehrsteilnehmer aufrechterhalten \*

Konsequente Anwendung einheitlicher Kriterien für die Beurteilung, Zustandsbewertung und Massnahmenempfehlung

\* Verfügbarkeit von personellen Kapazitäten und Ressourcen für eine fachlich einwandfreie, termingerechte und kontinuierliche Projektbearbeitung

gewährleisten \* Dringlichkeit von allfälligen weiteren Massnahmen aufzeigen:

Nutzungseinschränkung, Überprüfung, Instandsetzung, Verstärkung, Ersatz etc. \* In der Beurteilung sind Anforderungen bei Ausnahmetransportrouten zu berücksichtigen

\* Verweis auf aktuelles Bauprogramm des Kantonsstrassennetzes 1.1.3 Projektorganisation Bauherr \*

Abteilungsleiter Realisierung Strassen: Daniel Pfiffner \* Teamleiter Realisierung Strassen:

Pejo Zrakic \* Projektleiter Realisierung Strassen: Pejo Zrakic (Wechsel möglich) \* Die

Entscheidungsgrundlagen werden vom Projektverfasser in Absprache mit dem Projektleiter vif

vorbereitet und zur Entscheidung dem Abteilungs- und Teamleiter unterbreitet 1.1.4

Projektbeschreibung Abgrenzung: \* Der Auftrag umfasst über die 5 Jahre insgesamt ca. 1'500

Objekte der Kantonsstrassen \* Leistungsumfang gemäss Ziffer 1.2. Abhängigkeiten: \*

Aktuelles Bauprogramm für Empfehlungen ist zu beachten \* Auftrag wird über die

Erfolgsrechnung der Kunstbauten finanziert. Die Ausgabebewilligung wird durch das vif

jährlich beantragt und ist Voraussetzung für die jährliche Fortführung des Auftrags. 1.1.5

Rahmenbedingungen \* Die Hauptinspektionen der Kunstbauten sollen strassenzugsweise und

kontinuierlich gemäss Vorgabe vif erfolgen. \* Die Inspektoren müssen eine abgeschlossene

Ausbildung als Bauingenieur/in haben. \* Personelle Kapazitäten und Ressourcen von

qualifiziertem Personal für eine fachlich einwandfreie und termingerechte Projektbearbeitung. \*

Eine Ansprechperson (Gesamtprojektleiterin / Inspektorin 1) gegenüber dem Auftraggeber. \*

Zu Beginn der Inspektionsarbeiten soll pro Bauwerkskategorie ein Pilotobjekt bearbeitet werden.

1.1.6 Grundlagen \* Gesetzliche Grundlagen und Sicherheitsbestimmungen (Bund und Kanton) \* SIA-Normen \* Karte der Kantonsstrassen: Kantons- und Gemeindestrassen - Geoportal Kanton Luzern [<https://test.geo.lu.ch/map/strassen?>](https://test.geo.lu.ch/map/strassen?>) \* Fachordner Kunstbauten [https://vif.lu.ch/down\\_load/fachordner/fachordner\\_kunstbauten](https://vif.lu.ch/down_load/fachordner/fachordner_kunstbauten) [https://vif.lu.ch/down\\_load/fachordner/fachordner\\_kunstbauten](https://vif.lu.ch/down_load/fachordner/fachordner_kunstbauten) \* Vorlagen für Partner [https://vif.lu.ch/down\\_load/vorlagen](https://vif.lu.ch/down_load/vorlagen) [https://vif.lu.ch/down\\_load/vorlagen](https://vif.lu.ch/down_load/vorlagen) \* Bauwerksakten aus dem Kunstbauten-Archiv der Dienststelle Verkehr und Infrastruktur (vif) \* Dokumente der Kunstbauten-Datenbank mit Datenblatt, Inspektionsprotokolle, Überprüfungsberichte, Fotozusammenstellungen, Dossierliste etc. \* vif Merkblatt Einteilung Zustandsklassen 2018 (Beilage) \* Schlussbericht Hauptinspektionen 2025 als Vorlage für Aufbau und Inhalt – wird nach Auftragserteilung abgegeben

1.1.7 Information, Kommunikation \* Informationshoheit obliegt der vif \* Auskünfte an die Öffentlichkeit/Presse erfolgt ausschliesslich durch die vif \* Besprechungen werden durch den Projektverfasser protokolliert \* Erfassung aller Informationen in kantonale Kunstbauten-Datenbank (Logo) durch Auftragnehmer nach Vorgaben vif – Login wird bei Auftragsbeginn zur Verfügung gestellt

Eljárásazonosító: 9249ddbd-333e-4280-8b98-0ee22657e733

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: igen

A gyorsított eljárás indoklása: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

#### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71322000 Mély- és magasépítési kivitelezéssel kapcsolatos mérnöki tervezési szolgáltatások

#### 2.1.2. A teljesítés helye

Ország: Svájc

Bárhol az adott országban

További információk: Im gesamten Kantonsgebiet des Kantons Luzern

#### 2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

#### 2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Hirdetmény

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

## 5. Rész

---

### 5.1. Rész: LOT-0000

Cím: Hauptinspektionen 2027 - 2031 der Kunstbauten auf Kantonsstrassen

Leírás: 1.1.1 Ausgangslage Die Kunstbauten der Kantonsstrassen müssen ihre Funktion jederzeit zuverlässig erfüllen. Zur Gewährleistung der Sicherheit und Werterhaltung der Kunstbauten sind diese in einem Intervall von 5 Jahren einer Hauptinspektion zu unterziehen. Die Inspektionsergebnisse mit Massnahmenempfehlungen bilden die Grundlage für die Planung und Koordination von allfälligen Sofortmassnahmen, Überprüfungen, Instandsetzungen oder Ersatz. Der vorliegende Rahmenvertrag regelt die Inspektionen von

2027 bis 2031 für eine Dauer von 5 Jahren. 1.1.2 Übergeordnete Ziele, Qualitätsschwerpunkte  
 \* Sicherheit und Gebrauchstauglichkeit für die Verkehrsteilnehmer aufrechterhalten \*  
 Konsequente Anwendung einheitlicher Kriterien für die Beurteilung, Zustandsbewertung und Massnahmenempfehlung \* Verfügbarkeit von personellen Kapazitäten und Ressourcen für eine fachlich einwandfreie, termingerechte und kontinuierliche Projektbearbeitung gewährleisten \* Dringlichkeit von allfälligen weiteren Massnahmen aufzeigen: Nutzungseinschränkung, Überprüfung, Instandsetzung, Verstärkung, Ersatz etc. \* In der Beurteilung sind Anforderungen bei Ausnahmetransportrouten zu berücksichtigen \* Verweis auf aktuelles Bauprogramm des Kantonsstrassennetzes 1.1.3 Projektorganisation Bauherr \*  
 Abteilungsleiter Realisierung Strassen: Daniel Pfiffner \* Teamleiter Realisierung Strassen: Pejo Zrakic \* Projektleiter Realisierung Strassen: Pejo Zrakic (Wechsel möglich) \* Die Entscheidungsgrundlagen werden vom Projektverfasser in Absprache mit dem Projektleiter vif vorbereitet und zur Entscheidung dem Abteilungs- und Teamleiter unterbreitet 1.1.4 Projektbeschreibung Abgrenzung: \* Der Auftrag umfasst über die 5 Jahre insgesamt ca. 1'500 Objekte der Kantonsstrassen \* Leistungsumfang gemäss Ziffer 1.2. Abhängigkeiten: \*  
 Aktuelles Bauprogramm für Empfehlungen ist zu beachten \* Auftrag wird über die Erfolgsrechnung der Kunstbauten finanziert. Die Ausgabebewilligung wird durch das vif jährlich beantragt und ist Voraussetzung für die jährliche Fortführung des Auftrags. 1.1.5 Rahmenbedingungen \* Die Hauptinspektionen der Kunstbauten sollen strassenzugsweise und kontinuierlich gemäss Vorgabe vif erfolgen. \* Die Inspektoren müssen eine abgeschlossene Ausbildung als Bauingenieur/in haben. \* Personelle Kapazitäten und Ressourcen von qualifiziertem Personal für eine fachlich einwandfreie und termingerechte Projektbearbeitung. \* Eine Ansprechperson (Gesamtprojektleiterin / Inspektorin 1) gegenüber dem Auftraggeber. \* Zu Beginn der Inspektionsarbeiten soll pro Bauwerkskategorie ein Pilotobjekt bearbeitet werden. 1.1.6 Grundlagen \* Gesetzliche Grundlagen und Sicherheitsbestimmungen (Bund und Kanton) \* SIA-Normen \* Karte der Kantonsstrassen: Kantons- und Gemeindestrassen - Geoportal Kanton Luzern <<https://test.geo.lu.ch/map/strassen?>> \* Fachordner Kunstbauten [https://vif.lu.ch/download/fachordner/fachordner\\_kunstbauten](https://vif.lu.ch/download/fachordner/fachordner_kunstbauten) <[https://vif.lu.ch/download/fachordner/fachordner\\_kunstbauten](https://vif.lu.ch/download/fachordner/fachordner_kunstbauten)> \* Vorlagen für Partner <https://vif.lu.ch/download/vorlagen> <<https://vif.lu.ch/download/vorlagen>> \* Bauwerksakten aus dem Kunstbauten-Archiv der Dienststelle Verkehr und Infrastruktur (vif) \* Dokumente der Kunstbauten-Datenbank mit Datenblatt, Inspektionsprotokolle, Überprüfungsberichte, Fotozusammenstellungen, Dossierliste etc. \* vif Merkblatt Einteilung Zustandsklassen 2018 (Beilage) \* Schlussbericht Hauptinspektionen 2025 als Vorlage für Aufbau und Inhalt – wird nach Auftragserteilung abgegeben 1.1.7 Information, Kommunikation \* Informationshoheit obliegt der vif \* Auskünfte an die Öffentlichkeit/Presse erfolgt ausschliesslich durch die vif \* Besprechungen werden durch den Projektverfasser protokolliert \* Erfassung aller Informationen in kantonale Kunstbauten-Datenbank (Logo) durch Auftragnehmer nach Vorgaben vif – Login wird bei Auftragsbeginn zur Verfügung gestellt

#### 5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71322000 Mély- és magasépítési kivitelezéssel kapcsolatos mérnöki tervezési szolgáltatások

#### 5.1.2. A teljesítés helye

Ország: Svájc

Bárhol az adott országban

További információk: Im gesamten Kantonsgebiet des Kantons Luzern

#### 5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/01/2027

Időtartam befejezésének dátuma: 31/12/2031

#### **5.1.4. Megújítás**

A megújítások maximális száma: 0

#### **5.1.6. Általános információk**

##### **Fenntartott részvétel:**

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Még nem ismert

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

#### **5.1.9. Alkalmassági követelmények**

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

#### **5.1.10. Odaítélési szempontok**

##### **Kritérium:**

Típus: Minőség

Leírás: Zuschlagskriterien

Az alkalmazandó módszer ismertetése, ha a súlyozás kritériumokkal nem fejezhető ki: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

#### **5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

Egyes közbeszerzési dokumentumok esetében a hozzáférés korlátozva van

A korlátozott hozzáférésű dokumentumokra vonatkozó információk elérhetők itt: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

##### **Ad hoc kommunikációs csatorna:**

Megnevezés: Simap.ch

#### **5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

##### **A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Megengedett

A benyújtásra használható cím: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 31/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 212 Napok

##### **A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Jelenleg ismeretlen

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

#### 5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

##### Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

##### A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

#### 5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Bundesverwaltungsgericht

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen seit Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Obergrundstrasse 46, Postfach 3569, 6002 Luzern, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und die vorhandenen Beweismittel sind beizulegen.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Verkehr und Infrastruktur (vif), Realisierung

## 8. Szervezetek

---

### 8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Verkehr und Infrastruktur (vif), Realisierung

Regisztrációs szám: e447373a-e500-41a0-b969-cd67e8c99247

Postacím: Arsenalstrasse 43

Város: Kriens 2 Sternmatt

Irányítószám: 6010

Ország alegysége (NUTS): Luzern (CH061)

Ország: Svájc

E-mail-cím: [vif@lu.ch](mailto:vif@lu.ch)

Telefonszám: +41413181212

#### E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

### 8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Bundesverwaltungsgericht

Regisztrációs szám: BVGER

Postacím: Postfach

Város: St. Gallen

Irányítószám: 9023

Ország alegysége (NUTS): St. Gallen (CH055)

Ország: Svájc

E-mail-cím: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)

Telefonszám: +41584652626

Internetcím: <https://www.bvger.ch>

#### E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

### 8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Simap.ch

Regisztrációs szám: CH001

Postacím: Holzikofenweg 36  
Város: Bern  
Irányítószám: 3003  
Ország alegysége (NUTS): Bern / Berne (CH021)  
Ország: Svájc  
E-mail-cím: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)  
Telefonszám: +41584646388  
Internetcím: <https://www.simap.ch>  
**E szervezet szerepei:**  
TED eSender

## A hirdetményre vonatkozó információk

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: 39348991-2721-46f8-857f-743b770fb249 - 01  
Hirdetményminta típusa: Verseny  
A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok  
A hirdetmény altípusa: 16  
A hirdetmény megküldésének dátuma: 23/07/2026 02:25:56 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő  
Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német, francia  
A hirdetmény közzétételi száma: 512291-2026  
HL S kiadás száma: 141/2026  
A közzététel dátuma: 24/07/2026